

Scheda informativa / FAQ dialisi durante le vacanze

Posso andare all'estero come paziente in dialisi?

Sì, la presenza di una malattia non deve essere di impedimento al viaggiare. Se le condizioni di salute glielo permettono, potrà recarsi all'estero.

Di che cosa devo tener conto, in quanto paziente in dialisi, quando mi reco all'estero?

Prima di partire dovrà contattare un centro di dialisi all'estero e iscriversi per la dialisi.

Quanto costa la dialisi all'estero?

Il costo della dialisi all'estero varia notevolmente da paese a paese. Raccomandiamo di informarsi sui costi della dialisi prima della partenza.

La mia assicurazione malattia copre i costi della dialisi all'estero?

Di regola sì. Dipende però se si reca in uno Stato dell'UE/AELS oppure in un altro Stato.

Mi reco in uno Stato UE/AELS in cui la mia tessera d'assicurato è accettata:

a che cosa devo prestare attenzione?

Raccomandiamo di controllare che la tessera d'assicurato europea venga accettata nel centro di dialisi all'estero.

Se la tessera europea d'assicurazione *non* viene accettata, allora si applicano le condizioni per la presa a carico valide per uno Stato **NON** UE/EFTA (vedi oltre).

Se la tessera d'assicurato europea viene accettata, si applica il Regolamento UE/EFTA numero 883/2004 relativo al coordinamento dei sistemi di sicurezza sociale: la dialisi verrà conteggiata in base alle condizioni (regolamenti e tariffe) valide nel paese in cui soggiorna.

Che cosa significa questo per i costi?

La sua assicurazione malattia si assume i costi solo nella misura prevista nel paese di soggiorno.

Se la cura è più cara rispetto alla Svizzera o se alcune prestazioni non sono considerate come obbligatorie nello Stato in cui soggiorna, potrebbe doversi assumere personalmente i costi non assicurati.

Mi reco in uno Stato non UE/EFTA e la mia tessera d'assicurato non viene accettata:

quali costi vengono assunti?

Se si reca in uno Stato non UE/EFTA o in cui la tessera d'assicurato europea non viene accettata, dovrà assumersi personalmente i costi e, una volta rientrato a casa, dovrà chiedere il rimborso dei costi. A tale scopo dovrà inviare la fattura originale alla FSA.

Che cosa significa questo per i costi?

Come previsto dall'art. 36 cpv. 4 OAMal, in questo caso l'assicurazione malattia le rimborserà un importo corrispondente al massimo al doppio di quello a cui avrebbe diritto in Svizzera.

Posso portare con me dei medicinali dalla Svizzera?

L'esportazione di medicinali è soggetta alla legge sugli stupefacenti. Per tutte le informazioni su come viaggiare con medicinali cliccare sul link di [swissmedic, l'Istituto svizzero per gli agenti terapeutici](#).

Raccomandiamo di informarsi con sufficiente anticipo in merito alle disposizioni sull'importazione valide per il paese in questione.